



HeartSine®

Lifesaving technology designed for the real world

## Teknisk kommentar rörande:

### Användning & förvaring av HeartSine samaritan® PAD & Pad/Ped Paks vid korrekt temperatur.

Käre kund,

Vi skulle vilja poängtera vikten av att förvara och använda din HeartSine samaritan® PAD och tillhörande Pad/Ped Paks vid de korrekta temperaturerna enligt nedan. Observera att denna information även finns i respektive användarmanual.

För HeartSine samaritan® PAD enheter med serienummer som börjar på 04, 05, 06, 07:

#### Vilotemperatur:

Din samaritan® PAD bör förvaras i en temperatur på mellan 10 och 50°C.

HeartSine rekommenderar att enheten om möjligt förvaras i normal rumstemperatur då detta säkerställer maximal prestanda hos både din samaritan® PAD och ditt Pad-Pak.

#### Användningstemperatur:

Om din samaritan® PAD har förvarats i enlighet med viloförutsättningarna (ovan), under en period av minst 24 timmar, så kan den användas för insatser där omgivningstemperaturen är mellan 0 och 50°C.

I detta fall så kan den användas utan problem i det lägre temperaturområdet under upp till 1 timme efter det att den har utsatts för den lägre temperaturen.

#### Frakt och transporttemperatur:

Din samaritan® PAD kan förvaras tillfälligt i temperaturområdet -10 till 50°C i upp till två dagar.

Om du tror att din samaritan® PAD har förvarats i temperaturer under 10°C så bör den återföras till en omgivningstemperatur på mellan 10 och 50°C under en period av minst 24 timmar innan enheten åter kan anses vara redo för användning.

Långvarig förvaring utanför temperaturområdet 10 to 50°C kan påverka prestandan hos enheten negativt.

**Obs: Vid överläggningar om placering, undvik områden som utsätter din samaritan® PAD för extrema fuktighetsnivåer, dammhalter eller temperaturer.**

Vi vill också uppmärksamma er på följande information relaterat till HeartSine samaritan® PAD enheter med serienummer som börjar på 04, 05, 06, 07:

Om din samaritan® PAD vid användning avger röstmeddelandet 'Varning lågt batteri', och misstänks ha blivit utsatt för kalla omgivning (under 10°C), så kan den fortfarande vara kapabel att fungera korrekt och säkert; i enlighet med förvarings och användningstemperaturerna nedan:

**Obs: När röstmeddelandet 'lågt batteri' hörs, så kommer den gröna statusindikatorn att sluta blinka.**

Om din samaritan® PAD återförs till den rekommenderade förvaringstemperaturen (10 till 50°C) när den slås på nästa gång, antingen manuellt eller via den automatiska självtesten, så kommer den gröna lysdioden att återuppta sitt blinkande och därigenom indikera att självtesten avslutats utan problem.

Varningen är inte relaterad till låg temperatur om statusindikeringen inte slutar att blinka grönt eller röstmeddelandet 'Varning lågt batteri' fortsätter. I detta fall bör du kontakta din auktoriserade HeartSine distributör eller HeartSine Technologies' tekniska support direkt.

Om din samaritan® PAD används för en akutinsats och 'Varning lågt batteri' hörs, fortsätt med HLR och utföra defibrillering med enheten.

Din samaritan® PAD är kapabel att i normala fall leverera upp till tio defibrilleringstötar när röstmeddelandet 'Varning lågt batteri' hörs.

**Obs: Medan din samaritan® PAD fortsätter att fungera så kommer den att ge en säker och lämplig behandling.**

Om du har ett extra Pad-Pak™ (batteri och elektrod-kasset) så var beredd på att byta ut ditt Pad-Pak™ batteri.

Under kalla förhållanden, se till att alla extra Pad-Pak™s lagras i enlighet med rekommendationerna enligt ovan tills de behövs.



HeartSine®

Lifesaving technology designed for the real world

#### För HeartSine samaritan® PAD enheter med serienummer som börjar på 08A & 09A:

##### **Vilotemperatur:**

Din samaritan® PAD bör förvaras vid en temperatur på mellan 0 och 50°C.

HeartSine rekommenderar att enheten om möjligt förvaras i normal rumstemperatur då detta säkerställer maximal prestanda hos både din samaritan® PAD och Pad-Pak.

##### **Användningstemperatur:**

Om din samaritan® PAD har förvarats i enlighet med viloförutsättningarna (ovan), under en period av minst 24 timmar, så kan den användas för insatser där omgivningstemperaturen är mellan 0 och 50°C.

I detta fall så kan den användas utan problem i det lägre temperaturområdet under upp till 1 timme efter det att den har utsatts för den lägre temperaturen.

##### **Frakt och transporttemperatur:**

Din samaritan® PAD kan förvaras tillfälligt i temperaturområdet -10 till 50°C i upp till två dagar.

Om du tror att din samaritan® PAD har förvarats i temperaturer under 0°C så bör den återföras till en omgivningstemperatur på mellan 0 och 50°C under en period av minst 24 timmar innan enheten åter kan anses vara redo för användning.

Långvarig förvaring utanför temperaturområdet 0 till 50°C kan påverka prestandan hos enheten negativt.

##### **Obs: Vid överläggningar om placering, undvik områden som utsätter din samaritan® PAD för extrema fuktighetsnivåer, dammhalter eller temperaturer.**

Vi vill också uppmärksamma er på följande information relaterat till HeartSine samaritan® PAD enheter med serienummer som börjar på 08A eller 09A:

Om din samaritan® PAD vid användning avger röstmeddelandet 'Varning lågt batteri', och misstänkas ha blivit utsatt för kalla omgivelningar (under 0°C), så kan den fortfarande vara kapabel att fungera korrekt och säkert; i enlighet med förvarings och användningstemperaturerna nedan:

##### **Obs: När röstmeddelandet 'lågt batteri' hörs, så kommer statusindikatorn att börja blinka rött.**

Om din samaritan® PAD återförs till den rekommenderade förvaringstemperaturen (0 till 50°C) när den slås på nästa gång, antingen manuellt eller via den automatiska självtesten, så bör den blinkande röda lysdioden ha blivit grön, och därigenom indikera att självtesten avslutats utan problem.

Varningen är inte relaterad till låg temperatur om inte statusindikeringen fortsätter att blinka rött eller röstmeddelandet 'Varning lågt batteri' fortsätter. I detta fall bör du kontakta din auktoriserade HeartSine distributör eller HeartSine Technologies' Tekniska support direkt.

Om din samaritan® PAD används för en akutinsats och 'Varning lågt batteri' hörs, fortsatt med HLR och utföra defibrillering med enheten.

Din samaritan® PAD är kapabel att i normala fall leverera upp till tio defibrilleringssstötar när röstmeddelandet 'Varning lågt batteri' hörs.

##### **Obs: Medan din samaritan® PAD fortsätter att fungera så kommer den att ge en säker och lämplig behandling.**

Om du har ett extra Pad-Pak™ (batteri och elektrod-kasset) så var beredd på att byta ut ditt Pad-Pak™ batteri.

Under kalla förhållanden, se till att alla extra Pad-Pak™s lagras i enlighet med rekommendationerna enligt ovan tills de behövs.

Swedish H009-013-012-0